

INHALTSVERZEICHNIS

Lieferumfang	1	Problembehebung	7
Auf einen Blick	1	Entsorgung	8
Symbole	2	Gewährleistung und Haftungs- beschränkungen	8
Signalwörter	2	Technische Daten	8
Bestimmungsgemäßer Gebrauch	2		
Sicherheitshinweise	3		
Vor dem ersten Gebrauch	4		
Gerät aufstellen	5		
Zubehör einsetzen / abnehmen	5		
Einsätze	6		
Benutzung	6		
Reinigung und Aufbewahrung	7		

LIEFERUMFANG

- 1 x Basisgerät
- 1 x Rührschüssel
- 1 x Röhreinsatz
- 1 x Knethaken
- 1 x Schneebesens
- 1 x Spritzschutzdeckel
- 1 x Gebrauchsanleitung

Den Lieferumfang auf Vollständigkeit und die Bestandteile auf Transportschäden überprüfen. Bei Schäden nicht verwenden, sondern den Kundenservice kontaktieren.


Eventuelle Folien, Aufkleber oder Transportschutz vom Gerät abnehmen. **Niemals das Typenschild und eventuelle Warnhinweise entfernen!**

Legendennummern werden folgendermaßen dargestellt: **(1)**

Bildverweise werden folgendermaßen dargestellt: **(Bild A)**

AUF EINEN BLICK

(Bild A)

- 1 Anzeige der Geschwindigkeitsstufe
- 2 + Geschwindigkeitsstufe oder Betriebsdauer erhöhen
- 3 Anzeige der verbleibenden Betriebsdauer
- 4  -Start- / Stopp; zur Einstellung der Betriebsdauer wechseln
- 5 Entriegelungsknopf für den Rührarm
- 6 Schneebesens
- 7 Rührschüssel
- 8 Knethaken
- 9 Spritzschutzdeckel
- 10 Röhreinsatz
- 11 Sockel
- 12 Anschlussleitung (Netzstecker und Kabel)
- 13 Aufnahme für Einsätze
- 14 Rührarm (klappbar)
- 15 Unter der Abdeckung: Aufnahme für einen zusätzlichen Einsatz (nicht im Lieferumfang)
- 16 – Geschwindigkeitsstufe oder Betriebsdauer verringern
- 17 Anzeige des empfohlenen Einsatzes

Liebe Kundin, lieber Kunde,

wir freuen uns, dass du dich für die **N8WERK Küchenmaschine** entschieden hast und wünschst dir viel Freude damit.

Solltest du Fragen zum Gerät sowie zu Ersatz- / Zubehörteilen haben, kontaktiere den Kundenservice über unsere Website: **n8werk.net**

Informationen zur Gebrauchsanleitung

Lies vor dem ersten Gebrauch des Gerätes diese Gebrauchsanleitung sorgfältig durch und bewahre sie für spätere Fragen und weitere Nutzer auf. Sie ist ein Bestandteil des Gerätes. Hersteller und Importeur übernehmen keine Haftung, wenn die Angaben in dieser Gebrauchsanleitung nicht beachtet werden.

SYMBOLS



Gefahrenzeichen: Diese Symbole zeigen mögliche Gefahren an. Die dazugehörigen Sicherheitshinweise aufmerksam lesen und befolgen.



Ergänzende Informationen



Gebrauchsanleitung vor Benutzung lesen!



Für Lebensmittel geeignet.



Wechselspannung

SIGNALWÖRTER

Signalwörter bezeichnen Gefährdungen bei Nichtbeachtung der dazugehörigen Hinweise.

GEFAHR – hohes Risiko, hat schwere Verletzung oder Tod zur Folge

WARNUNG – mittleres Risiko, kann schwere Verletzung oder Tod zur Folge haben

HINWEIS – kann Risiko von Sachschäden zur Folge haben

BESTIMMUNGSGEMÄßER GEBRAUCH

- Dieses Gerät ist zum Mischen, Schlagen und Kneten von Lebensmitteln bestimmt.
- Das Gerät ist **nicht** für heiße Lebensmittel bzw. Flüssigkeiten geeignet.
- Das Gerät ist nicht dazu bestimmt, mit einer externen Zeitschaltuhr oder einem separaten Fernwirksystem betrieben zu werden.
- Das Gerät ist ausschließlich für den privaten Gebrauch bestimmt, nicht für eine gewerbliche oder haushaltsähnliche Nutzung, z. B. in Hotels, Frühstückspensionen, Büros, Mitarbeiterküchen o. Ä.
- Das Gerät nur für den angegebenen Zweck und nur wie in der Gebrauchsanleitung beschrieben nutzen. Jede weitere Verwendung gilt als bestimmungswidrig.
- Von der Gewährleistung ausgeschlossen sind alle Mängel, die durch unsachgemäße Behandlung, Beschädigung oder Reparaturversuche entstehen. Dies gilt auch für den normalen Verschleiß.

SICHERHEITSHINWEISE



WARNUNG: Alle Sicherheitshinweise, Anweisungen, Gebildungen und technischen Daten, mit denen dieses Gerät versehen ist, beachten. Versäumnisse bei der Einhaltung der Sicherheitshinweise und Anweisungen können elektrischen Schlag, Brand und / oder Verletzungen verursachen.

- Dieses Gerät kann von Personen mit reduzierten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und / oder Wissen benutzt werden, wenn sie beaufsichtigt werden oder bezüglich des sicheren Gebrauchs des Gerätes unterwiesen wurden und die daraus resultierenden Gefahren verstanden haben.
- Das Gerät darf **nicht** von **Kindern** benutzt werden. Kinder und Tiere sind vom Gerät und der Anschlussleitung fernzuhalten!
- Das Gerät ist **kein** Spielzeug!
- Das Gerät ist bei nicht vorhandener Aufsicht, beim Zusammenbau und Auseinandernehmen sowie vor dem Reinigen stets vom Netz zu trennen.
- Keine Veränderungen am Gerät vornehmen. Die Anschlussleitung darf nicht selbst ausgetauscht werden. Wenn das Gerät oder die Anschlussleitung beschädigt sind, müssen sie durch den Hersteller, Kundenservice oder eine ähnlich qualifizierte Person (z. B. Fachwerkstatt) ersetzt werden, um Gefährdungen zu vermeiden.
- Unbedingt die Hinweise im Kapitel „Reinigung und Aufbewahrung“ beachten.



GEFAHR – Stromschlaggefahr

- Das Gerät nur in geschlossenen Räumen verwenden und lagern.
- Das Gerät nicht in Räumen mit hoher Luftfeuchtigkeit betreiben oder lagern.
- Das Gerät und die Anschlussleitung niemals in Wasser oder andere Flüssigkeiten eintauchen und sicherstellen, dass diese nicht ins Wasser fallen oder nass werden können.
- Sollte das Basisgerät ins Wasser fallen während es an das Stromnetz angeschlossen ist, sofort den Netzstecker aus der Steckdose ziehen. **Erst danach** das Basisgerät aus dem Wasser herausholen. Niemals versuchen, es aus dem Wasser zu ziehen, während es an das Stromnetz angeschlossen ist! Vor erneuter Inbetriebnahme durch den Hersteller, Kundenservice oder autorisierte Fachhändler prüfen lassen, um eventuelle Gefährdungen zu vermeiden.

- Das Basisgerät und Anschlussleitung niemals mit feuchten Händen berühren, wenn das Basisgerät an das Stromnetz angeschlossen ist.



WARNUNG – Brandgefahr

- Das Gerät während des Betriebes nicht abdecken.
- Das Gerät nicht in der Nähe von brennbarem Material betreiben.
- Keine brennbaren Materialien auf oder in das Gerät legen.
- Keine Gegenstände in die Geräteöffnungen stecken und sicherstellen, dass sie stets frei von Schmutz oder sonstigen Verstopfungen sind.



WARNUNG – Verletzungsgefahr

- Kinder und Tiere vom Verpackungsmaterial fernhalten. Es besteht Erstickungsgefahr.
- Sicherstellen, dass die Anschlussleitung stets außer Reichweite von Kleinkindern und Tieren ist. Es besteht Strangulationsgefahr.
- Kleidung, Schmuck, Haare, Hände und andere Körperteile vom Gerät fernhalten, damit sich nichts in drehenden Geräteteilen verfangen kann. Es besteht Verletzungsgefahr durch drehende Geräteteile.
- Die Rührschüssel niemals mit heißen Lebensmitteln oder Flüssigkeiten befüllen! Der Inhalt darf nicht wärmer als 50 °C sein. Es besteht Verbrühungsgefahr.

HINWEIS – Risiko von Material- und Sachschäden

- Das Gerät nur an eine vorschriftsmäßig installierte Steckdose anschließen. Die Steckdose muss auch nach dem Anschließen gut zugänglich sein, damit die Netzverbindung schnell getrennt werden kann. Die Netzspannung muss mit den

technischen Daten des Gerätes übereinstimmen.

- Das Gerät nicht ohne Inhalt betreiben, um ein Überhitzen zu vermeiden.
- Das Gerät vor Hitze, offenem Feuer, direkter Sonneneinstrahlung, Minustemperaturen und Stößen schützen.
- Keine schweren Gegenstände auf das Gerät oder die Anschlussleitung legen oder stellen.
- Das Gerät ausschalten und den Netzstecker aus der Steckdose ziehen, wenn während des Betriebes ein Fehler auftritt oder vor einem Gewitter.
- Immer am Netzstecker und nie am Netzkabel ziehen, um das Gerät vom Stromnetz zu trennen.
- Das Gerät nicht an der Anschlussleitung tragen oder ziehen.
- Nur Original-Zubehörteile des Herstellers verwenden, um die Funktionsweise des Gerätes nicht zu beeinträchtigen und eventuelle Schäden zu verhindern.

VOR DEM ERSTEN GEBRAUCH

Das Gerät kann mit Produktionsrückständen behaftet sein. Um gesundheitliche Beeinträchtigungen zu vermeiden, die Zubehörteile gründlich vor dem ersten Gebrauch reinigen (siehe Kapitel „Reinigung und Aufbewahrung“).

GERÄT AUFSTELLEN

Beachten!

- Die Anschlussleitung so verlegen, dass sie nicht gequetscht, geknickt oder über scharfe Kanten gelegt wird und nicht mit heißen Flächen in Berührung kommt.
- Die Anschlussleitung darf nicht von der Aufstellfläche herabhängen, um ein Herunterreißen des Gerätes zu vermeiden.

1. Das Gerät mit ausreichend Freiraum nach oben und zu den Seiten auf einen trockenen, ebenen und festen Untergrund stellen. Beachten, dass nach oben so viel Freiraum vorhanden sein muss, dass der Rührarm (14) hochgeklappt werden kann.
2. Vergewissern, dass die Saugnäpfe auf der Geräteunterseite richtig am Untergrund haften.

ZUBEHÖR EINSETZEN / ABNEHMEN

Beachten!


- Das Gerät muss ausgeschaltet sein, wenn der Rührarm herauf- oder heruntergeklappt wird.
- Vor jedem Austausch der Einsätze das Gerät ausschalten und den Netzstecker aus der Steckdose ziehen.


Vor jedem Einsetzen oder Abnehmen von Zubehörteilen, muss der Rührarm (14) aufgestellt werden: Mit der einen Hand den Rührarm festhalten und mit der anderen Hand gleichzeitig den Entriegelungsknopf (5) kräftig drücken (Bild B).

Der Rührarm löst sich und klappt sich selbstständig hoch. Zusätzlich mit der Hand führen, um ein abruptes Hochklappen zu verhindern.

Um den Rührarm wieder nach unten zu klappen, den Entriegelungsknopf drücken und den Rührarm herunterdrücken, bis er einrastet.

SPRITZSCHUTZDECKEL

Einsetzen: Den Spritzschutzdeckel (9) auf die Unterseite des Rührarms stecken und gegen den Uhrzeigersinn festdrehen (Bild C), bis das -Symbol auf dem Spritzschutzdeckel neben der Strichmarkierung auf dem Rührarm steht.

Abnehmen: Den Spritzschutzdeckel im Uhrzeigersinn drehen, bis das -Symbol auf dem Spritzschutzdeckel neben der Strichmarkierung auf dem Rührarm steht.

EINSÄTZE

Einsetzen: Den Einsatz so auf die Aufnahme (13) im Rührarm stecken, dass die Rastnase an der Aufnahme in die Aussparung am Einsatz passt. Den Einsatz hochdrücken und gegen den Uhrzeigersinn drehen. Beim Loslassen verankert sich die Rastnase.

Abnehmen: Den Einsatz hochdrücken und im Uhrzeigersinn drehen, bis er sich löst. Dann kann er abgenommen werden.

RÜHRSCHÜSSEL

Einsetzen: Die Rührschüssel (7) in den Sockel (11) stellen und im Uhrzeigersinn festdrehen (Bild C).

Abnehmen: Die Rührschüssel gegen den Uhrzeigersinn drehen, bis sie sich löst. Dann kann sie abgenommen werden.

EINSÄTZE

Einsatz	Gewindigkeitsstufen	Zutatenmengen / Mischverhältnis	Verwendungszweck
Knethaken (8)	1 – 3	200 g – 1000 g max. 500 g Mehl und 360 ml Wasser (1 g : 0,6 ml)	Rühren und Kneten von Teigen
Röhreinsatz (10)	3 – 4	200 g – 1000 g max. 410 g Mehl und 550 ml Wasser (0,75 g : 1 ml)	Mischen und Rühren von breiigen Zutaten
Schneebesen (6)	5 – 6	200 ml – 800 ml min. 3 Eiweiße	Mischen von flüssigen Zutaten und Schlagen von z. B. Eiweiß, Sahne

BENUTZUNG

Beachten!

- Das Gerät während des Betriebes nicht unbeaufsichtigt lassen.
- Das Gerät während des Betriebes nicht bewegen. Auf ausreichende Standfestigkeit achten.
- Die Rührschüssel nicht überfüllen (max. 1 kg). Nicht mehr als 500 g Mehl verarbeiten. Es könnte ansonsten zu Überhitzung und Schäden am Motor führen.
- Das Gerät nie einschalten, wenn der Rührarm hochgeklappt ist!
- Das Gerät nur in Betrieb nehmen, wenn die benötigten Zubehörteile korrekt eingesetzt sind.
- Den Rührarm nicht hochklappen, während das Gerät in Betrieb ist.
- Keine Gegenstände in die Rührschüssel halten, wenn das Gerät in Betrieb ist.
- Das Gerät max. 10 Minuten lang ohne Unterbrechung nutzen, um eine Überhitzung zu vermeiden. Das Gerät vor erneuter Verwendung 30 Minuten lang abkühlen lassen.


Das Gerät ist mit einem Überlastschutz ausgestattet, bei Überlastung schaltet sich das Gerät ab. In diesem Fall den Netzstecker aus der Steckdose ziehen und das Gerät ca. 30 Minuten abkühlen lassen. Danach ist das Gerät wieder einsatzbereit.


1. Die gewünschten Zutaten in die Rührschüssel (7) geben.
2. Den Rührarm (14) hochklappen (siehe Kapitel „Zubehör einsetzen / abnehmen“).
3. Zuerst den Spritzschutzdeckel (9), dann den gewünschten Einsatz (6, 8, 10) und zum Schluss die Rührschüssel in das Basisgerät einsetzen (siehe Kapitel „Zubehör einsetzen / abnehmen“).





Vor allem bei höheren Geschwindigkeitsstufen sollte der Spritzschutzdeckel verwendet werden.


4. Den Rührarm nach unten klappen.
5. Den Netzstecker in eine Steckdose stecken.
Die Anzeigen (1, 3) schalten sich ein. Das Gerät befindet sich im Stand-by-Modus.
6. Durch wiederholtes Berühren der Felder + (2) bzw. - (16) die gewünschte Ge-

schwindigkeitsstufe auswählen und mit  (4) bestätigen.

7. Um die Betriebsdauer (1 bis 10 Minuten) einzustellen, die Felder **+** bzw. **-** berühren.
Wird keine Betriebsdauer eingestellt, schaltet es sich nach 10 Minuten automatisch aus.
8. Das Gerät mit  starten.

 Die Geschwindigkeit lässt sich während des Betriebes ändern. Außerdem können durch die Einfüllöffnung im Spritzschutzdeckel weitere Zutaten hinzugefügt werden.

9. Nach Ablauf der eingestellten Betriebsdauer schaltet sich das Gerät automatisch aus.
Um es manuell zu stoppen, das Feld  berühren.

 **Verletzungsgefahr durch drehende Geräteteile!** Immer warten, bis der Einsatz vollständig zum Stillstand gekommen ist, bevor der Rührarm aufgestellt wird.

10. Den Netzstecker aus der Steckdose ziehen.
11. Den Einsatz und die Rührschüssel abnehmen (siehe „Zubehör einsetzen / abnehmen“).

REINIGUNG UND AUFBEWAHRUNG


Beachten!

- Das Basisgerät und der Spritzschutzdeckel eignen sich **nicht** zur Reinigung in der Spülmaschine!
- Zum Reinigen keine scharfen oder scheuernden Reinigungsmittel oder Reinigungspads verwenden. Diese können die Oberflächen beschädigen.

- Das Basisgerät bei Bedarf mit einem feuchten Tuch abwischen.
- Den Spritzschutzdeckel (9) mit warmem Wasser und Spülmittel reinigen.
- Die Rührschüssel (7) und die Einsätze (6, 8, 10) mit warmem Wasser und Spülmittel oder in der Spülmaschine reinigen.
- Alle Teile vor dem Verstauen vollständig trocken lassen oder mit einem Geschirrtuch abtrocknen.
- Vor Staub und direktem Sonnenlicht geschützt, kühl und trocken außerhalb der Reichweite von Kindern und Tieren lagern.

PROBLEMBEHEBUNG

Lässt sich mit den nachfolgenden Schritten das Problem nicht lösen, den Kundenservice kontaktieren.

 **Nicht versuchen, ein elektrisches Gerät selbst zu reparieren!**

Das Gerät funktioniert nicht.

Der Netzstecker steckt nicht richtig in der Steckdose.

- ▶ Den Sitz korrigieren.

Die Steckdose ist defekt.

- ▶ Eine andere Steckdose probieren.

Es ist keine Netzspannung vorhanden.

- ▶ Die Sicherung des elektrischen Verteilers (Sicherungskasten) überprüfen.

Das Gerät schaltet ab.

Lebensmittel blockieren den Einsatz.

- ▶ Das Gerät ausschalten und die Blockade vorsichtig entfernen.

Das Gerät ist überlastet, weil der Inhalt zu fest ist oder sich etwas im Einsatz verfangen hat.

- ▶ Das Gerät ausschalten und etwas vom Inhalt entnehmen oder Flüssigkeit hinzufügen bzw. die Blockade vorsichtig entfernen.

Das Gerät ist überlastet, weil es zu lange ununterbrochen eingeschaltet war.

- ▶ Den Netzstecker ziehen und das Gerät 30 Minuten abkühlen lassen.

ENTSORGUNG



Das Verpackungsmaterial umweltgerecht entsorgen und der Wertstoffsammlung zuführen.

Auch das Gerät umweltgerecht entsorgen.



Dieses Gerät unterliegt der europäischen Richtlinie 2012/19/EU für Elektro- und Elektronik-Altgeräte (WEEE).

Dieses Gerät nicht als normalen Hausmüll, sondern umweltgerecht über einen behördlich zugelassenen Entsorgungsbetrieb entsorgen.

GEWÄHRLEISTUNG UND HAFTUNGSBESCHRÄNKUNGEN

Von der Gewährleistung ausgeschlossen sind alle Mängel, die durch unsachgemäße Behandlung, Beschädigung oder Reparaturversuche entstehen. Dies gilt auch für den normalen Verschleiß.

Wir übernehmen keine Haftung für Schäden oder Folgeschäden durch:

- Nichtbeachtung der Gebrauchsanleitung
- unsachgemäße oder ungeeignete Behandlung
- nicht sachgemäß durchgeführte Reparaturen
- unerlaubte Veränderungen
- Verwendung von fremden Teilen bzw. Ersatzteilen
- Verwendung von ungeeigneten Ergänzungs- oder Zubehörteilen

TECHNISCHE DATEN

Artikelnummer:	09566
Modellnummer:	OUL-8813
Spannungsversorgung:	220 – 240 V~ 50 / 60 Hz
Leistung:	max. 1200 W
Schutzklasse:	I
ID Gebrauchsanleitung:	Z 09566 M N8W V1 1020 md
Geschwindigkeit der Einsätze:	Stufe 1: bis 41/min Stufe 2: bis 54/min Stufe 3: bis 80/min Stufe 4: bis 102/min Stufe 5: bis 121/min Stufe 6: bis 194/min



Alle Rechte vorbehalten.

LIST OF CONTENTS

Items Supplied	9	Troubleshooting	15
At A Glance	9	Disposal	15
Symbols	10	Warranty and Limitations of Liability	15
Signal Words	10	Technical Data	16
Intended Use	10		
Safety Notices	11		
Before Initial Use	12		
Setting Up the Device	12		
Inserting / Removing Accessories	13		
Inserts	13		
Use	14		
Cleaning and Storage	15		

ITEMS SUPPLIED

- 1 x basic device
- 1 x mixing bowl
- 1 x stirrer insert
- 1 x dough hook
- 1 x whisk
- 1 x splash guard
- 1 x operating instructions

Check the items supplied for completeness and the components for transport damage. If you find any damage, do not use the device but contact our customer service department.


Remove any possible films, stickers or transport protection from the device. **Never remove the rating plate and any possible warnings!**

Key numbers are shown as follows: (1)

Picture references are shown as follows: (Picture A)

AT A GLANCE

(Picture A)

- 1 Display of the speed level
- 2 + Increase speed level or operating time
- 3 Display of the remaining operating time
- 4  Start / Stop; switch for setting the operating time
- 5 Release button for the mixer head
- 6 Whisk
- 7 Mixing bowl
- 8 Dough hook
- 9 Splash guard
- 10 Stirrer insert
- 11 Base
- 12 Connecting cable (mains plug and cable)
- 13 Mount for inserts
- 14 Mixer head (foldable)
- 15 Under the cover: Mount for an additional insert (not supplied)
- 16 - Decrease speed level or operating time
- 17 Display of the recommended insert

Dear Customer,

We are delighted that you have chosen the **N8WERK food processor** and hope you have a lot of fun with it.

If you have any questions about the device and about spare parts/accessories, contact the customer service department via our website: **n8werk.net**

Information About the Operating Instructions

Before using the device for the first time, please read through these operating instructions carefully and keep them for future reference and other users. They form an integral part of the device. The manufacturer and importer do not accept any liability if the information in these operating instructions is not complied with.

SYMBOLS



Danger symbols: These symbols indicate possible dangers. Read the associated safety notices carefully and follow them.



Supplementary information



Read the operating instructions before use!



Suitable for use with food.



Alternating voltage

SIGNAL WORDS

Signal words indicate hazards if the associated notices are not followed.

DANGER – high risk, results in serious injury or death

WARNING – medium risk, may result in serious injury or death

NOTICE – may result in risk of damage to material

INTENDED USE

- This device is intended to be used for blending, whipping and kneading food.
- The device is **not** suitable for hot food or liquids.
- The device is not designed to be operated with an external timer or a separate remote control system.
- The device is for personal use only and is not intended for commercial or domestic-like applications, e.g. in hotels, bed and breakfasts, offices, staff kitchens or similar places.
- Use the device only for the specified purpose and as described in the operating instructions. Any other use is deemed to be improper.
- The warranty does not cover faults caused by incorrect handling, damage or attempted repairs. The same applies to normal wear and tear.

SAFETY NOTICES



WARNING: Note all safety notices, instructions, illustrations and technical data provided with this device. Failure to follow the safety notices and instructions may result in electric shock, fire and / or injuries.

- This device may be used by people with reduced physical, sensory or mental abilities or a lack of experience and/or knowledge if they are supervised or have received instruction on how to use the device safely and have understood the dangers resulting from failure to comply with the relevant safety precautions.
- The device must **not** be used by **children**. Keep children and animals away from the device and the connecting cable!
- The device is **not** a toy!
- The device must always be disconnected from the mains power when it is left unattended, when it is being assembled or disassembled, and before cleaning.
- Do not make any modifications to the device. Do not replace the connecting cable yourself. If the device or the connecting cable are damaged, they must be replaced by the manufacturer, customer service department or a similarly qualified person (e.g. specialist workshop) in order to avoid any hazards.
- It is essential to follow the instructions in the “Cleaning and Storage” chapter.



DANGER – Danger of Electric Shock

- Use and store the device only in closed rooms.
- Do not operate or store the device in rooms with high humidity.
- Never immerse the device and the connecting cable in water or other liquids and ensure that they cannot fall into water or become wet.
- If the basic device falls into water while it is connected to the mains power, pull the mains plug out of the plug socket immediately. **Only after this** should you retrieve the basic device from the water. Never attempt to pull it out of the water while it is connected to the mains power! Before using it again, have it checked by the manufacturer, customer service department or an authorised distributor in order to avoid possible hazards.
- Never touch the basic device and the connecting cable with wet hands when the basic device is connected to the mains power.



WARNING – Danger of Fire

- Do not cover the device during operation.
- Do not operate the device in the vicinity of combustible material.
- Do not place any combustible materials on or in the device.
- Do not stick any objects into the device openings and make sure that they are always kept free of dirt or other blockages.



WARNING – Danger of Injury

- Keep children and animals away from the packaging material. There is a danger of suffocation.
- Make sure that the connecting cable is always kept out of the reach of small children and animals. There is a danger of strangulation.
- Keep clothing, jewellery, hair, hands and other body parts away from the device so that nothing can get caught in rotating device parts. There is a danger of injury from rotating device parts.
- Never fill the mixing bowl with hot food or liquids! The contents must not be hotter than 50°C. There is a danger of scalding.

NOTICE – Risk of Damage to Material and Property

- Only connect the device to a plug socket that is properly installed. The plug socket must also be readily accessible after connection so that the connection to the mains can quickly be isolated. The mains voltage must match the technical data of the device.
- Do not operate the device without any contents to prevent overheating.
- Protect the device from heat, naked flames, direct sunlight, sub-zero temperatures and impacts.
- Do not lay or place any heavy objects on the device or the connecting cable.

- Switch off the device and pull the mains plug out of the plug socket if an error occurs during operation or before a thunderstorm.
- Always pull the mains plug and never the mains cable to disconnect the device from the mains power.
- Do not carry or pull the device by the connecting cable.
- Use only original accessories from the manufacturer in order to guarantee that there is no interference that may prevent the device from working and to avoid possible damage.

BEFORE INITIAL USE

There may still be some production residues on the device. To avoid harmful effects to your health, clean the accessories thoroughly before using them for the first time (see the “Cleaning and Storage” chapter).

SETTING UP THE DEVICE

Please Note!

- Lay the connecting cable so that it is not squashed, bent or laid over sharp edges and does not come into contact with hot surfaces.
- The connecting cable may not hang down from the surface on which the device is placed in order to prevent the device from being pulled down.

1. Place the device with sufficient clear space above it and on all sides on a dry, flat and solid surface. Be aware that there must be sufficient clear space above to allow the mixer head (14) to be flipped up.
2. Make sure that the suction cups on the bottom of the device stick to the surface correctly.

INSERTING / REMOVING ACCESSORIES

Please Note!

- The device must be switched off when the mixer head is being flipped up or down.
- Each time before you replace the inserts, switch off the device and pull the mains plug out of the plug socket.

Before inserting or removing any accessories, the mixer head (14) must be put up: Hold the mixer head firmly with one hand and at the same time use your other hand to firmly press the release button (5) (Picture B).

The mixer head is released and flips up automatically. You should also guide it with your hand to prevent it flipping up abruptly.

To flip the mixer head down again, press the release button and press down the mixer head until it engages.

SPLASH GUARD

Inserting: Place the splash guard (9) on the bottom of the mixer head and twist it anti-

clockwise to secure it (Picture C) until the symbol on the splash guard is next to the line marked on the mixer head.

Removing: Twist the splash guard clockwise until the symbol on the splash guard is next to the line marked on the mixer head.

INSERTS

Inserting: Place the insert onto the mount (13) in the mixer head so that the locking lug on the mount fits into the recess on the insert. Push up the insert and twist it anticlockwise. When you let go, the locking lug is fixed in place.

Removing: Push up the insert and twist it clockwise until it is released. It can then be removed.

MIXING BOWL

Inserting: Place the mixing bowl (7) in the base (11) and twist it clockwise to secure it (Picture C).

Removing: Twist the mixing bowl anticlockwise until it is released. It can then be removed.

INSERTS

Insert	Speed levels	Ingredient quantities / mixing ratio	Intended use
Dough hook (8)	1 – 3	200 g – 1000 g max. 500 g of flour and 360 ml of water (1 g : 0.6 ml)	Stirring and kneading dough
Stirrer insert (10)	3 – 4	200 g – 1000 g max. 410 g of flour and 550 ml of water (0.75 g : 1 ml)	Mixing and stirring pasty ingredients
Whisk (6)	5 – 6	200 ml – 800 ml min. 3 egg whites	Mixing liquid ingredients and beating/whipping egg white, cream, for example

USE

Please Note!

- Do not leave the device unattended during operation.
- Do not move the device during operation. Ensure sufficient stability.
- Do not overfill the mixing bowl (max. 1 kg). Do not process more than 500 g of flour. This might result in the device overheating or damage to the motor.
- Never switch on the device if the mixer head has been raised!
- Only put the device into operation when the required accessories have been inserted correctly.
- Do not flip up the mixer head while the device is in operation.
- Do not place any objects in the mixing bowl when the device is in operation.
- Use the device for no more than 10 minutes without interruption to prevent overheating. Allow the device to cool down for 30 minutes before using it again.

The device is equipped with overload protection; the device switches off if it is overloaded. In this case, pull the mains plug out of the plug socket and allow the device to cool down for approx. 30 minutes. The device is then ready to be used again.

1. Pour the ingredients you want into the mixing bowl (7).
2. Flip up the mixer head (14) (see the "Inserting / Removing Accessories" chapter).
3. First insert the splash guard (9), then the insert you want (6, 8, 10) and finally the mixing bowl into the basic device (see the "Inserting / Removing Accessories" chapter).



The splash guard should be used in particular at higher speed levels.

4. Flip down the mixer head.
5. Plug the mains plug into a plug socket. The displays (1, 3) switch on. The device is in stand-by mode.
6. Select the speed level you want by repeatedly touching the fields + (2) and - (16) and confirm with ⏻ (4).
7. To set the operating time (1 to 10 minutes), touch the fields + and - . If no operating time is set, the device switches off automatically after 10 minutes.
8. Start the device with ⏻.



The speed can be changed during operation.

In addition, further ingredients can be added through the feed opening in the splash guard.

9. The device switches off automatically once the set operating time has elapsed. To stop it manually, touch the field ⏻.



Danger of injury from rotating device parts!

Always wait until the insert has come to a complete standstill before putting up the mixer head.

10. Pull the mains plug out of the plug socket.
11. Remove the insert and the mixing bowl (see "Inserting / Removing Accessories").

CLEANING AND STORAGE

Please Note!

- The basic device and the splash guard are **not** suitable for cleaning in the dishwasher!
 - Do not use any sharp or abrasive cleaning agents or cleaning pads to clean the device. These may damage the surfaces.
-
- Wipe down the basic device with a damp cloth if necessary.
 - Clean the splash guard (9) with warm water and detergent.
 - Clean the mixing bowl (7) and the inserts (6, 8, 10) with warm water and detergent or in the dishwasher.
 - Allow all parts to dry completely or dry them with a tea towel before storing them away.
 - Store the device in a cool and dry place protected from dust and direct sunlight out of the reach of children and animals.

TROUBLESHOOTING

If the problem cannot be solved with the steps below, contact the customer service department.



Do not attempt to repair an electrical device yourself!

The device does not work.

The mains plug is not inserted in the plug socket correctly.

- ▶ Correct the fit.

The plug socket is defective.

- ▶ Try another plug socket.

There is no mains voltage.

- ▶ Check the fuse of the electrical distributor (fuse box).

The device switches off.

Food is blocking the insert.

- ▶ Switch off the device and carefully remove the blockage.

The device is overloaded because the contents are too solid or something has become caught in the insert.

- ▶ Switch off the device and remove some of the contents or add liquid or carefully remove the blockage.

The device is overloaded because it was switched on for too long without a break.

- ▶ Pull out the mains plug and allow the device to cool down for 30 minutes.

DISPOSAL



Dispose of the packaging material in an environmentally friendly manner so that it can be recycled.

The device should also be disposed of in an environmentally friendly way.



This device is governed by the European Directive 2012/19/EU on waste electrical and electronic equipment (WEEE). Do not dispose of this device as normal domestic waste, but rather in an environmentally friendly manner via an officially approved waste disposal company.

WARRANTY AND LIMITATIONS OF LIABILITY

The warranty does not cover faults caused by incorrect handling, damage or attempted repairs. The same applies to normal wear and tear.

We do not accept any liability for damage or consequential damage resulting from:

- failure to follow the operating instructions
- improper or unsuitable handling
- repairs which are not carried out properly
- unauthorised modifications
- use of outside parts or spare parts
- use of unsuitable additional parts or accessories

TECHNICAL DATA

Article number:	09566
Model number:	OUL-8813
Voltage supply:	220 – 240 V~ 50 / 60 Hz
Power:	max. 1200 W
Protection class:	I
ID of the operating instructions:	Z 09566 M N8W V1 1020 md
Speed of inserts:	Level 1: up to 41/min Level 2: up to 54/min Level 3: up to 80/min Level 4: up to 102/min Level 5: up to 121/min Level 6: up to 194/min



All rights reserved.

SOMMAIRE

Composition	17	Nettoyage et rangement	23
Aperçu général	17	Résolution des problèmes	23
Symboles	18	Mise au rebut	24
Mentions d'avertissement	18	Garantie et restrictions de responsabilité	24
Utilisation conforme	18	Caractéristiques techniques	24
Consignes de sécurité	19		
Avant la première utilisation	20		
Mise en place de l'appareil	21		
Mise en place / retrait des accessoires	21		
Embouts	22		
Utilisation	22		

COMPOSITION

- 1 x corps de l'appareil
- 1 x bol mélangeur
- 1 x embout malaxeur
- 1 x crochet de pétrissage
- 1 x batteur
- 1 x couvercle antiprojection
- 1 x mode d'emploi

S'assurer que l'ensemble livré est complet et que les composants ne présentent pas de dommages imputables au transport. En cas de dommages, ne pas utiliser l'appareil, mais contacter le service après-vente.


Enlever de l'appareil les éventuels films protecteurs, adhésifs ou protections de transport. **Ne jamais ôter la plaque signalétique de l'appareil ni les éventuelles mises en garde apposées.**

Les numéros de légende sont représentés de la façon suivante : (1)

Les renvois aux illustrations sont représentés de la façon suivante : (Illustration A)

APERÇU GÉNÉRAL

(Illustration A)

- 1 Affichage du niveau de vitesse
- 2 + augmenter le niveau de vitesse ou la durée de fonctionnement
- 3 Affichage de la durée de fonctionnement résiduelle
- 4  -démarrage- / arrêt ; passage au réglage de la durée de fonctionnement
- 5 Bouton de déverrouillage du bras malaxeur
- 6 Batteur
- 7 Bol mélangeur
- 8 Crochet de pétrissage
- 9 Couvercle antiprojection
- 10 Embout malaxeur
- 11 Socle
- 12 Cordon de raccordement (fiche et câble)
- 13 Réception des embouts
- 14 Bras malaxeur (inclinable)
- 15 Sous le cache : réception pour un embout supplémentaire (non fourni)
- 16 - réduire le niveau de vitesse ou la durée de fonctionnement
- 17 Affichage de l'embout recommandé

Chère cliente, cher client,

Nous vous félicitons d'avoir choisi le **robot ménager N8WERK** et espérons qu'il vous donnera entière satisfaction !

Pour toute question concernant cet appareil et ses pièces de rechange et accessoires, veuillez contacter le service après-vente à partir de notre site Web : **n8werk.net**

Informations sur le mode d'emploi

Veillez lire attentivement le présent mode d'emploi avant la première utilisation de l'appareil et le conserver précieusement pour toute question ultérieure ainsi que pour les autres utilisateurs. Il fait partie intégrante de l'appareil. Le fabricant et l'importateur déclinent toute responsabilité en cas de non-observation des instructions qu'il contient.

SYMBOLES



Symboles de danger : ces symboles signalent des possibles dangers.



Lire et observer attentivement les consignes de sécurité correspondantes.



Informations complémentaires



Consulter le mode d'emploi avant utilisation !



Pour usage alimentaire.



Courant alternatif

MENTIONS D'AVERTISSEMENT

Les mentions d'avertissement désignent les risques qu'implique le non respect des consignes correspondantes.

DANGER – Risque accru induisant des blessures graves, voire mortelles

AVERTISSEMENT – Risque moyen pouvant induire des blessures graves, voire mortelles

AVIS – Risque de dégâts matériels

UTILISATION CONFORME

- L'appareil est destiné à mélanger, battre et pétrir les aliments.
- L'appareil n'est **pas** approprié à la transformation d'aliments ou de liquides chauds.
- L'appareil n'est pas conçu pour une utilisation avec un minuteur auxiliaire ou un système de commande à distance externe.
- Cet appareil est uniquement destiné à un usage domestique. Il n'est pas approprié à un usage professionnel ou assimilé, comme par ex. dans les hôtels, les pensions avec petit-déjeuner, les bureaux, les cuisines destinées aux collaborateurs, etc.
- Utiliser cet appareil uniquement dans le but indiqué et tel que stipulé dans le présent mode d'emploi. Toute autre utilisation est considérée comme non conforme.
- Tout défaut imputable à une utilisation non conforme, à une détérioration ou à des tentatives de réparation est exclu de la garantie. L'usure normale est également exclue de la garantie.

CONSIGNES DE SÉCURITÉ



AVERTISSEMENT : prière d'observer l'intégralité des consignes de sécurité, des instructions, des illustrations et des caractéristiques techniques dont est doté cet appareil.

Tout manquement aux consignes de sécurité et aux instructions données peut provoquer une décharge électrique, un incendie et/ou des blessures.

- Cet appareil peut être utilisé par les personnes dont les capacités physiques, sensorielles ou mentales sont réduites ou manquant d'expérience et/ou de connaissances lorsqu'elles sont sous surveillance ou qu'elles ont été instruites quant à l'utilisation sécurisée de l'appareil et qu'elles ont compris les risques en découlant.
- L'appareil ne doit **pas** être utilisé par des **enfants**. Tenir l'appareil et son cordon d'alimentation hors de portée des animaux et des enfants.
- L'appareil n'est **pas** un jouet !
- L'appareil doit toujours être débranché du secteur lorsqu'il n'est pas sous surveillance, lors de son assemblage, démontage et nettoyage.
- N'opérer aucune modification de l'appareil. Ne pas remplacer soi-même le cordon de raccordement. Si l'appareil ou son cordon de raccordement sont endommagés, c'est au fabricant, au service après-vente ou à toute personne aux qualifications similaires (par ex. un atelier spécialisé) qu'il revient de les remplacer afin d'éviter tout danger.
- Il est essentiel d'observer les consignes données au paragraphe « Nettoyage et rangement ».



DANGER – Risque d'électrocution

- Utiliser et ranger l'appareil uniquement à l'intérieur.
- Ne pas faire fonctionner ni stocker l'appareil dans des pièces à fort taux d'humidité.
- Ne jamais plonger l'appareil et le cordon de raccordement dans l'eau ou tout autre liquide et s'assurer qu'ils ne risquent pas de tomber dans l'eau ou d'être mouillés.
- Si le corps de l'appareil devait tomber à l'eau pendant qu'il est encore raccordé au secteur, retirer immédiatement la fiche de la prise. Extraire **ensuite seulement**

le corps de l'appareil de l'eau ! Ne jamais essayer de l'extraire de l'eau tant qu'il est encore raccordé au réseau électrique ! Avant toute remise en service, le faire contrôler par le fabricant, le service après-vente ou un représentant agréé afin d'éviter tout danger.

- Ne jamais saisir le corps de l'appareil ni le cordon de raccordement à mains humides lorsque le corps de l'appareil est raccordé au réseau électrique.



AVERTISSEMENT – Risque d'incendie

- Ne pas couvrir l'appareil pendant son fonctionnement.
- Ne pas utiliser l'appareil à proximité de matériaux inflammables.
- Ne pas poser de matières inflammables sur ou dans l'appareil.
- N'introduire aucun objet dans les ouvertures de l'appareil et s'assurer qu'elles ne sont jamais obstruées par la salissure ou d'autres blocages.



AVERTISSEMENT – Risque de blessure

- Ne pas laisser les emballages à la portée des enfants et des animaux. Risque de suffocation !
- S'assurer de toujours tenir le cordon de raccordement hors de portée des jeunes enfants et des animaux. Risque de strangulation !
- Tenir vêtements, bijoux, cheveux, mains et autres parties du corps à distance de l'appareil afin que rien ne vienne se prendre dans les parties en mouvement de l'appareil. Risque de blessures par les pièces en rotation de l'appareil !
- Ne jamais remplir le bol mélangeur d'ingrédients ou de liquides chauds ! La température du contenu ne doit pas dépasser 50 °C. Risque de brûlure !

AVIS – Pour éviter tout risque de dégâts matériels

- Brancher l'appareil uniquement sur une prise installée de façon réglementaire. La prise doit rester facilement accessible même après le branchement de sorte à pouvoir couper rapidement l'alimentation de l'appareil. La tension du secteur doit correspondre aux caractéristiques techniques de l'appareil.
- Afin d'éviter toute surchauffe, ne pas enclencher l'appareil lorsqu'il est vide.
- Veiller à ce que l'appareil ne soit pas soumis à des chocs ; le maintenir loin de toute flamme, ne pas l'exposer au rayonnement direct du soleil ni à des températures négatives.
- Ne pas déposer d'objets lourds sur l'appareil ou le cordon de raccordement.
- Arrêter l'appareil et retirer la fiche de la prise de courant si un dysfonctionnement survient en cours d'utilisation ou en cas d'orage.
- Pour débrancher l'appareil du secteur, toujours tirer sur la fiche, jamais sur le cordon.
- Ne pas tirer ni porter l'appareil par son cordon de raccordement.
- Utiliser uniquement des accessoires d'origine du fabricant pour ne pas entraver le bon fonctionnement de l'appareil et éviter tout éventuel dommage.

AVANT LA PREMIÈRE UTILISATION

Des résidus de production peuvent encore adhérer à l'appareil. Pour éviter tout risque pour la santé, soigneusement nettoyer les accessoires avant la première utilisation (voir paragraphe « Nettoyage et rangement »).

MISE EN PLACE DE L'APPAREIL

À observer !

- Faire cheminer le cordon de raccordement de sorte qu'il ne soit ni pincé, ni coincé, ni posé sur des arêtes vives et qu'il n'entre pas en contact avec des surfaces chaudes.
- Le cordon de raccordement ne doit pas pendre de la surface d'appui afin d'éviter d'entraîner l'appareil et de le faire tomber.

1. Placer l'appareil à un endroit suffisamment dégagé vers le haut et de chaque côté sur un support sec, plan et solide. Veiller à laisser un dégagement suffisant vers le haut pour que le bras malaxeur (14) puisse être relevé.
2. S'assurer que les ventouses en face inférieure de l'appareil adhèrent correctement au support.

MISE EN PLACE / RETRAIT DES ACCESSOIRES

À observer !


- L'appareil doit être éteint pour relever ou rabattre le bras malaxeur.
- Avant tout changement d'embout, arrêter l'appareil et retirer la fiche de la prise de courant.


Avant toute mise en place ou tout retrait d'accessoires, le bras malaxeur (14) doit être redressé : tenir d'une main le bras malaxeur et appuyer simultanément de l'autre main fortement sur le bouton de déverrouillage (5) (illustration B).

Le bras malaxeur se desserre et se relève de lui-même. Le guider malgré tout de la main afin d'éviter un relèvement abrupt.

Pour rabattre à nouveau le bras malaxeur, presser le bouton de déverrouillage et appuyer sur le bras jusqu'à ce qu'il s'enclenche.

COUVERCLE ANTIPROJECTION

Mise en place : emboîter le couvercle anti-projection (9) sur la face inférieure du bras malaxeur et le tourner dans le sens inverse des aiguilles d'une montre (illustration C) jusqu'à ce que le symbole  sur le couvercle anti-projection soit à côté du trait repère sur le bras malaxeur.

Retrait : tourner le couvercle anti-projection dans le sens inverse des aiguilles d'une montre jusqu'à ce que le symbole  sur le couvercle anti-projection soit à côté du trait repère sur le bras malaxeur.

EMBOUTS

Mise en place : placer l'embout sur la réception (13) dans le bras malaxeur de sorte que le cran d'arrêt sur la réception se loge dans l'évidement de l'embout. Presser l'embout vers le haut et le tourner dans le sens inverse des aiguilles d'une montre. Une fois relâché, le cran d'arrêt s'ancre.

Retrait : relever l'embout et le tourner dans le sens des aiguilles d'une montre jusqu'à ce qu'il soit libéré. Il peut alors être enlevé.

BOL MÉLANGEUR

Mise en place : placer le bol mélangeur (7) dans le socle (11) et le fixer en le tournant dans le sens des aiguilles d'une montre (illustration C).

Retrait : tourner le bol mélangeur dans le sens inverse des aiguilles d'une montre jusqu'à ce qu'il soit libéré. Il peut alors être enlevé.

EMBOUTS

Embout	Niveaux de vitesse	Quantités d'ingrédients / ratio	Utilisation
Crochet de pétrissage (8)	1 à 3	200 g à 1000 g max. 500 g de farine et 360 ml d'eau (1 g : 0,6 ml)	Malaxage et pétrissage de pâtes
Embout malaxeur (10)	3 à 4	200 g à 1000 g max. 410 g de farine et 550 ml d'eau (0,75 g : 1 ml)	Malaxage et fouettage d'ingrédients ayant la consistance d'une bouillie
Batteur (6)	5 à 6	200 ml à 800 ml 3 blancs d'œufs au moins	Mélange d'ingrédients liquides et fouettage de blancs d'œufs, de crème, par ex.

UTILISATION

À observer !

- Pendant le fonctionnement, ne pas laisser l'appareil sans surveillance.
- Ne pas déplacer l'appareil pendant son fonctionnement. Veiller à ce que l'appareil soit suffisamment stable.
- Ne pas trop remplir le bol mélangeur (max. 1 kg). Ne pas travailler plus de 500 g de farine. Ceci pourrait causer la surchauffe de l'appareil et endommager le moteur.
- Ne jamais enclencher l'appareil lorsque le bras malaxeur est relevé.
- Mettre l'appareil en service uniquement lorsque les accessoires requis sont correctement en place.
- Ne pas relever le bras malaxeur lorsque l'appareil est en marche.
- Ne pas insérer d'objet dans le bol mélangeur lorsque l'appareil est en marche.
- Afin d'éviter toute surchauffe, l'appareil ne doit pas être utilisé plus de 10 minutes au maximum sans interruption. Laisser l'appareil refroidir 30 minutes avant de l'utiliser à nouveau.



L'appareil est équipé d'une protection contre les surcharges. En cas de surcharge, l'appareil s'éteint. Dans un tel cas, débrancher la fiche de la prise et laisser l'appareil refroidir env. 30 minutes. Une fois ce délai écoulé, l'appareil est à nouveau prêt à être utilisé.

1. Verser les ingrédients de son choix dans le bol mélangeur (7).
2. Relever le bras malaxeur (14) (voir paragraphe « Mise en place / retrait des accessoires »).
3. Mettre d'abord en place le couvercle antiprojection (9), puis l'embout (6, 8, 10) de son choix et pour finir le bol mélangeur dans le corps de l'appareil (voir paragraphe « Mise en place / retrait des accessoires »).




Le couvercle antiprojection doit être utilisé notamment lorsque l'appareil fonctionne à des niveaux de vitesse supérieurs.

4. Rabattre le bras malaxeur.
5. Brancher la fiche sur une prise. Les affichages (1, 3) s'activent. L'appareil est en mode veille.

6. Par effleurements répétés des champs **+** (2) ou **-** (16), sélectionner le niveau de vitesse voulu et confirmer en appuyant sur  (4).
7. Pour programmer la durée de fonctionnement (1 à 10 minutes), effleurer les champs **+** ou **-**.
Si aucune durée de fonctionnement n'est programmée, l'appareil s'arrête automatiquement après 10 minutes.
8. Démarrer l'appareil en appuyant sur .



La vitesse peut être modifiée en cours de fonctionnement. De plus, il est possible d'ajouter des ingrédients par l'ouverture de remplissage se trouvant sur le couvercle antiprojection.

9. Une fois que s'est écoulée la durée de fonctionnement programmée, l'appareil s'arrête automatiquement. Pour l'arrêter manuellement, effleurer le champ .



Risque de blessure au contact des parties en rotation de l'appareil ! Toujours attendre l'arrêt complet de l'embout avant de redresser le bras malaxeur.

10. Retirer la fiche de la prise de courant.
11. Retirer l'embout et le bol mélangeur (voir « Mise en place / retrait des accessoires »).

NETTOYAGE ET RANGEMENT

À observer !

- Le corps de l'appareil et le couvercle antiprojection ne sont **pas** conçus pour être lavés au lave-vaisselle.
- Pour le nettoyage, n'utiliser ni agent caustique ou récurant, ni tampon de nettoyage qui pourraient endommager les surfaces.

- Au besoin, nettoyer le corps de l'appareil avec un chiffon humide.
- Le couvercle antiprojection (9) se lave à l'eau chaude avec du produit vaisselle.
- Laver le bol mélangeur (7) et les embouts (6, 8, 10) à l'eau chaude avec du produit vaisselle ou bien au lave-vaisselle.
- Laisser sécher complètement toutes les pièces ou les essuyer avec un torchon avant de les ranger.
- Protéger l'appareil de la poussière et des rayonnements directs du soleil et le stocker au sec et au frais, hors de portée des enfants et des animaux.

RÉSOLUTION DES PROBLÈMES

À défaut de résoudre le problème selon les indications suivantes, s'adresser au service après-vente.



Ne pas essayer de réparer soi-même un appareil électrique !

L'appareil ne fonctionne pas.

La fiche n'est pas branchée correctement à la prise de courant.

- ▶ Corriger sa position.

La prise est défectueuse.

- ▶ Essayer le branchement sur une autre prise.

Il n'y a pas de tension secteur.

- ▶ Contrôler le fusible au tableau électrique (boîte à fusibles).

L'appareil s'arrête.

Des aliments bloquent l'embout.

- ▶ Arrêter l'appareil et éliminer délicatement la cause du blocage.

L'appareil est en surcharge parce que le contenu est trop solide ou que quelque chose s'est pris dans l'embout.

- ▶ Arrêter l'appareil et enlever un peu du contenu ou ajouter du liquide ou encore éliminer délicatement le blocage.

L'appareil est en surcharge parce qu'il a fonctionné trop longtemps sans discontinuer.

- ▶ Retirer la fiche de la prise et laisser l'appareil refroidir 30 minutes.

MISE AU REBUT



Se débarrasser des matériaux d'emballage dans le respect de l'environnement en les déposant à un point de collecte prévu à cet effet.

Éliminer l'appareil également dans le respect de l'environnement.



Cet appareil est assujéti à la directive européenne 2012/19/UE applicable aux déchets d'équipements électriques et électroniques (DEEE). Cet appareil ne doit pas être jeté avec les ordures ménagères et doit être mis au rebut dans le respect de l'environnement par une entreprise de recyclage agréée.

GARANTIE ET RESTRICTIONS DE RESPONSABILITÉ

Tout défaut imputable à une utilisation non conforme, à une détérioration ou à des tentatives de réparation est exclu de la garantie. L'usure normale est également exclue de la garantie.

Dans les cas suivants, la garantie ne sera assurée ni pour les dommages avérés ni pour ceux qui en résulteraient :

- non-respect du mode d'emploi ;
- usage impropre ou inapproprié ;
- réparations improprement réalisées ;
- modifications non autorisées ;
- utilisation de pièces de rechange ou d'autres pièces de provenance tierce ;
- utilisation d'accessoires ou d'autres auxiliaires inadaptés.

CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES

Référence article :	09566
Numéro de modèle :	OUL-8813
Tension d'alimentation :	220 – 240V~ 50 / 60 Hz
Puissance :	max. 1200 W
Classe de protection :	I
Identifiant mode d'emploi :	Z 09566 M N8W V1 1020 md
Vitesse des embouts :	Niveau 1 : jusqu'à 41/min Niveau 2 : jusqu'à 54/min Niveau 3 : jusqu'à 80/min Niveau 4 : jusqu'à 102/min Niveau 5 : jusqu'à 121/min Niveau 6 : jusqu'à 194/min

Tous droits réservés.



ÍNDICE

Volumen de suministro	25	Limpieza y almacenamiento	31
Descripción del aparato	25	Solución de problemas	31
Símbolos	26	Garantía y limitaciones de responsabilidad	32
Palabras de advertencia	26	Eliminación	32
Uso previsto	26	Datos técnicos	32
Indicaciones de seguridad	27		
Antes del primer uso	28		
Colocar el aparato	29		
Insertar/retirar los accesorios	29		
Accesorios	30		
Uso	30		

VOLUMEN DE SUMINISTRO

- 1 aparato base
- 1 recipiente de mezcla
- 1 mezclador
- 1 gancho amasador
- 1 varillas
- 1 tapa antisalpicaduras
- 1 manual de instrucciones

Comprobar la integridad del volumen de suministro y si se han producido daños en los componentes durante el transporte. En caso de daños, no emplear el aparato y contactar con el servicio de atención al cliente.


Retirar posibles láminas, pegatinas o protección para el transporte presentes en el aparato. **No retirar nunca la placa de características ni las posibles señales de advertencia.**

Los números de la leyenda se representan de la siguiente forma: **(1)**

Las referencias a las imágenes se representan de la siguiente forma: **(Imagen A)**

DESCRIPCIÓN DEL APARATO

(Imagen A)

- 1 Indicación del nivel de velocidad
- 2 **+** Aumentar el nivel de velocidad o el tiempo de funcionamiento
- 3 Indicación del tiempo de funcionamiento
- 4  -Inicio/parada; para ajustar el tiempo de funcionamiento
- 5 Botón de desbloqueo para el brazo mezclador
- 6 Varillas
- 7 Recipiente de mezcla
- 8 Gancho amasador
- 9 Tapa antisalpicaduras
- 10 Mezclador
- 11 Base
- 12 Cable de conexión (enchufe y cable)
- 13 Alojamiento para accesorios
- 14 Brazo mezclador (abatible)
- 15 Bajo la cubierta: alojamiento para un accesorio adicional (no incluido en el volumen de suministro)
- 16 **+** Reducir el nivel de velocidad o el tiempo de funcionamiento
- 17 Indicación del accesorio recomendado

Estimado/a cliente/a:

Nos alegramos de que se haya decidido por el **robot de cocina de N8WERK** y deseamos que lo disfrute mucho.

Ante cualquier duda sobre nuestro aparato o los accesorios y piezas de repuesto, póngase en contacto con nuestro servicio de atención al cliente en la página web: **n8werk.net**

Información sobre el manual de instrucciones

Antes de utilizar por primera vez el aparato, lea atentamente este manual de instrucciones y guárdelo en un lugar accesible para futuras consultas y para otros usuarios. Se considera un componente del aparato. El fabricante y el importador no asumen ninguna responsabilidad si no se tiene en cuenta la información de este manual de instrucciones.

SÍMBOLOS



Señales de peligro: Estos símbolos indican posibles peligros. Leer con atención las instrucciones de seguridad correspondientes y cumplirlas.



Información complementaria



Leer el manual de instrucciones antes del uso.



Adecuado para uso alimentario.



Tensión alterna

USO PREVISTO

- El aparato está destinado para mezclar, batir y amasar alimentos.
- El aparato **no** es adecuado para alimentos o líquidos calientes.
- El aparato no está pensado para ser utilizado con un temporizador externo ni con un sistema de control remoto aparte.
- El aparato está pensado únicamente para el uso doméstico privado, no para usos comerciales o en entornos similares a los domésticos, como hoteles, hospedajes con desayuno, oficinas, cocinas para empleados, etc.
- Utilizar el aparato solo para el fin indicado y solo del modo descrito en el manual de instrucciones. Cualquier otro uso se considera indebido.
- La garantía no cubre los defectos derivados de un uso indebido, daños o intentos de reparación. Esto mismo es válido para el desgaste normal.

PALABRAS DE ADVERTENCIA

Las palabras de advertencia indican peligros resultantes de no observar las indicaciones correspondientes.

PELIGRO– Riesgo alto, las consecuencias son lesiones graves e incluso mortales

ADVERTENCIA – Riesgo medio, las consecuencias pueden ser lesiones graves e incluso mortales

AVISO – Riesgo de daños materiales

INDICACIONES DE SEGURIDAD



ADVERTENCIA: Observar todas las instrucciones de seguridad, las indicaciones, las imágenes y los datos técnicos de este aparato. El incumplimiento de las indicaciones de seguridad y las instrucciones puede ocasionar descargas eléctricas, incendios y lesiones.

- Este aparato puede ser utilizado por personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales mermadas o falta de experiencia y/o conocimientos, siempre y cuando sean supervisados o hayan sido instruidos en el uso seguro del aparato y hayan comprendido los posibles peligros resultantes.
- Los niños **no** deben utilizar el aparato. Mantenga el aparato y el cable de conexión lejos del alcance de niños y de animales.
- ¡El aparato **no** es un juguete!
- Desconectar siempre el aparato de la red eléctrica si va a estar sin vigilancia, al montarlo, desmontarlo y antes de la limpieza.
- No efectuar modificaciones en el aparato. No reemplazar el cable de conexión por cuenta propia. Si el aparato o su cable de conexión están dañados, deberán ser sustituidos por el fabricante, el servicio de atención al cliente o una persona con cualificación similar (p. ej. taller especializado) con el fin de evitar peligros.
- Se deben observar obligatoriamente las indicaciones del capítulo «Limpieza y almacenamiento».



PELIGRO – Peligro de electrocución

- Utilizar y almacenar el aparato exclusivamente en habitaciones cerradas.
- No utilizar ni almacenar el aparato en habitaciones con una alta humedad ambiental.
- No sumergir nunca el aparato ni el cable de conexión en agua u otro líquido, y asegurarse de que no se caigan al agua o se mojen.
- Si el aparato base se cae al agua mientras está conectado a la red eléctrica, desenchufarlo inmediatamente de la toma de corriente. **Solo después**, sacar el aparato base del agua. No intentar sacar nunca el aparato del agua mientras esté conectado a la red eléctrica. Antes de volver a ponerlo en marcha, dejar que el fabricante, el servicio de atención al cliente o un distribuidor autorizado lo comprueben para evitar posibles riesgos.

- No tocar nunca el aparato base ni el cable de conexión con las manos húmedas si está conectado a la red eléctrica.



ADVERTENCIA – Peligro de incendio

- No cubrir el aparato mientras esté en marcha.
- No utilizar el aparato cerca de materiales inflamables.
- No colocar objetos metálicos sobre o en el aparato.
- No insertar objetos en los orificios del aparato y asegurarse de que siempre estén libres de suciedad o de otras obstrucciones.



ADVERTENCIA – Peligro de lesiones

- Mantener a niños y animales alejados del material de embalaje. Existe riesgo de asfixia.
- Asegurarse de que el cable de conexión esté siempre fuera del alcance de los niños pequeños y animales. Existe riesgo de estrangulación.
- Mantener ropa, joyas, cabellos, manos y otras partes del cuerpo alejados del aparato para que no puedan engancharse en las piezas giratorias. Existe peligro de lesiones por las piezas giratorias.
- ¡No llenar nunca el recipiente de mezcla con alimentos o líquidos muy calientes! El contenido no debería superar los 50 °C. Existe peligro de escaldaduras.

AVISO – Riesgo de daños materiales

- Conectar el aparato únicamente a una toma de corriente instalada conforme a la normativa vigente. La toma de corriente debe estar bien accesible, también después de conectar el aparato, para que la conexión de red se pueda desconectar rápidamente. La tensión de alimentación debe coincidir con los datos técnicos del aparato.
- Para evitar un sobrecalentamiento, no poner en marcha el aparato si no tiene alimentos dentro.
- Proteger el aparato del calor, del fuego abierto, de la radiación solar directa, de temperaturas bajo cero y de impactos.
- No colocar nunca objetos pesados sobre el aparato o el cable de conexión.
- Desconectar el aparato y desenchufar el cable de conexión de la toma de corriente si se produce algún problema durante el funcionamiento o en caso de tormenta.
- Tirar siempre del enchufe y nunca del cable de red para desconectar el aparato de la red eléctrica.
- No tirar del aparato ni transportarlo usando el cable de conexión.
- Emplear solo los accesorios originales del fabricante para no perjudicar el funcionamiento del aparato y evitar posibles daños.

ANTES DEL PRIMER USO

Puede haber residuos de la producción adheridos al aparato. Para evitar efectos sobre la salud, limpiar en profundidad los accesorios antes del primer uso (véase capítulo «Limpieza y almacenamiento»).

COLOCAR EL APARATO

¡Tener en cuenta!

- Disponer el cable de conexión de forma que no pueda quedar aplastado ni retorcido; no pasarlo sobre cantos afilados y evitar que entre en contacto con superficies calientes.
- El cable de conexión no debe quedar colgando de la superficie de apoyo para evitar que alguien lo arrastre y tire el aparato.

1. Colocar el aparato sobre una base seca, plana y estable, con suficiente espacio libre hacia arriba y hacia los lados. Tener en cuenta que en la parte superior debe existir el espacio suficiente para poder abatir hacia arriba el brazo mezclador (14).
2. Asegurarse de que las ventosas de la parte inferior del aparato se adhieran bien a la base.

INSERTAR/RETIRAR LOS ACCESORIOS

¡Tener en cuenta!

- El aparato debe estar apagado al abatir hacia arriba o hacia abajo el brazo mezclador.
- Apagar el aparato y extraer el enchufe de la toma de corriente antes de cambiar los accesorios.


Antes de introducir o retirar los accesorios, debe levantarse el brazo mezclador (14): sujetar con una mano el brazo mezclador y, al mismo tiempo, presionar bien con la otra mano el botón de desbloqueo (5) (imagen B).


El brazo mezclador se libera y abate automáticamente hacia arriba. Guiarlo también

con la mano para evitar que se abata hacia arriba de forma abrupta.

Para volver a abatir el brazo mezclador hacia abajo, presionar el botón de desbloqueo y empujar el brazo mezclador hacia abajo hasta que enclave.

TAPA ANTISALPICADURAS

Colocación: Montar la tapa antisalpicaduras (9) en la parte inferior del brazo mezclador y girarla en sentido antihorario para apretarla (imagen C) hasta que el símbolo  de encima de la tapa antisalpicadoras se encuentre al lado de la línea marcada sobre el brazo mezclador.

Retirada: Girar la tapa antisalpicaduras en sentido horario hasta que el símbolo  de la tapa antisalpicaduras se encuentre al lado de la línea marcada sobre el brazo mezclador.

ACCESORIOS

Colocación: Insertar el accesorio en el alojamiento (13) del brazo mezclador de tal forma que la pestaña del alojamiento encaje en la muesca del accesorio. Presionar hacia arriba el accesorio y girarlo en sentido antihorario. Al soltarlo, la pestaña se enclava.

Retirada: Presionar hacia arriba el accesorio y girarlo en sentido horario hasta que se suelte. Entonces podrá retirarse.

RECIPIENTE DE MEZCLA

Colocación: Colocar el recipiente de mezcla (7) en la base (11) y fijarlo girándolo en sentido horario (imagen C).

Retirada: Girar el recipiente de mezcla en sentido antihorario hasta que se suelte. Entonces podrá retirarse.

ACCESORIOS

Accesorio	Niveles de velocidad	Cantidades de ingredientes/ proporción de mezcla	Finalidad
Gancho amasador (8)	1 – 3	200 g – 1000 g máx. 500 g de harina y 360 ml de agua (1 g : 0,6 ml)	Remover y amasar masas
Mezclador (10)	3 – 4	200 g – 1000 g máx. 410 g de harina y 550 ml de agua (0,75 g : 1 ml)	Mezclar y remover ingredientes pastosos
Varillas (6)	5 – 6	200 ml – 800 ml mín. 3 claras de huevo	Mezclar ingredientes líquidos y batir, por ejemplo, claras de huevo, nata

USO

¡Tener en cuenta!

- No dejar el aparato desatendido durante el funcionamiento.
- No mover el aparato mientras esté funcionando. Asegurarse de que tenga la suficiente estabilidad.
- No llenar demasiado el recipiente de mezcla (máx. 1 kg). No procesar más de 500 g de harina. De lo contrario, podría producirse un sobrecalentamiento y daños en el motor.
- No encender nunca el aparato cuando el brazo mezclador esté abatido hacia arriba.
- Poner el aparato en funcionamiento solo si los accesorios necesarios están correctamente montados.
- No abatir el brazo mezclador hacia arriba mientras el aparato esté en funcionamiento.
- No tener objetos dentro recipiente de mezcla cuando el aparato esté en funcionamiento.

- Utilizar el aparato durante 10 minutos como máximo sin interrupción para evitar un sobrecalentamiento. Antes de volver a utilizarlo, dejar que se enfríe durante 30 minutos.



El aparato cuenta con protección contra sobrecarga; en caso de sobrecarga, el aparato se apaga. En ese caso, desenchufar el aparato de la toma de corriente y dejarlo enfriar aprox. 30 minutos. A continuación, el aparato está listo para ser usado.

1. Introducir los alimentos deseados en el recipiente de mezcla (7).
2. Abatir hacia arriba el brazo mezclador (14) (véase capítulo «Insertar/retirar los accesorios»).
3. Colocar primero la tapa antisalpicaduras (9), después el accesorio deseado (6, 8, 10) y, finalmente, el recipiente de mezcla en el aparato base (véase capítulo «Insertar/retirar los accesorios»).




La tapa antisalpicaduras debe utilizarse sobre todo cuando se utilizan niveles de velocidad altos.

4. Abatir hacia abajo el brazo mezclador.

5. Enchufar el aparato a la toma de corriente. Las indicaciones (1, 3) se encienden. El aparato se encuentra en modo standby.
6. Pulsando varias veces las teclas + (2) o - (16), seleccionar el nivel de velocidad deseado y confirmar con  (4).
7. Para ajustar el tiempo de funcionamiento (de 1 a 10 minutos), pulsar las teclas + o -.
Si no se ajusta ningún tiempo de funcionamiento, el aparato se apagará automáticamente después de 10 minutos.
8. Iniciar el funcionamiento del aparato con .



La velocidad puede modificarse durante el funcionamiento. Además, es posible añadir más ingredientes por la abertura de llenado de la tapa antisalpicaduras.

9. Una vez finalizado el tiempo de servicio ajustado, el aparato se apagará automáticamente. Para detenerlo manualmente, pulsar la tecla .



Peligro de lesiones por piezas giratorias del aparato. Esperar hasta que el accesorio se haya detenido completamente antes de levantar el brazo mezclador.

10. Extraer el enchufe de la toma de corriente.
11. Retirar el accesorio y recipiente de mezcla (véase «Insertar/retirar los accesorios»).

LIMPIEZA Y ALMACENAMIENTO

¡Tener en cuenta!

- ¡El aparato base y la tapa antisalpicaduras **no** son aptos para el lavavajillas!
 - Para la limpieza no se deben utilizar detergentes ni estropajos corrosivos o abrasivos, ya que podrían dañar las superficies.
-
- En caso necesario, pasar un paño húmedo por el aparato base.
 - Limpiar la tapa antisalpicaduras (9) con agua caliente y producto lavavajillas.
 - Limpiar el recipiente de mezcla (7) y los accesorios (6, 8, 10) con agua caliente y producto lavavajillas o en el lavavajillas.
 - Antes de almacenar el aparato, dejar que se sequen todas las piezas o secarlas con un paño de cocina.
 - Almacenarlo protegido del polvo y de la radiación solar directa, en un lugar fresco y seco, fuera del alcance de niños y de animales.

SOLUCIÓN DE PROBLEMAS

Si los pasos siguientes no resuelven el problema, ponerse en contacto con el servicio de atención al cliente.



¡No intente reparar por su cuenta un aparato eléctrico!

El aparato no funciona.

El enchufe no está correctamente encajado en la toma de corriente.

- ▶ Colocarlo bien.

La toma de corriente está defectuosa.

- ▶ Probar con otra toma.

No hay tensión de red.

- ▶ Comprobar el fusible del distribuidor eléctrico (caja de fusibles).

El aparato se apaga.

Hay alimentos bloqueando el accesorio.

- ▶ Desconectar el aparato y retirar los alimentos atascados.

El aparato tiene una sobrecarga porque el contenido es demasiado espeso o algo se ha atascado en el accesorio.

- ▶ Apagar el aparato y quitar algo del contenido o añadir líquido o eliminar cuidadosamente el bloqueo.

El aparato tiene una sobrecarga porque ha estado encendido durante mucho tiempo sin interrupción.

- ▶ Desenchufar el aparato de la red eléctrica y dejarlo enfriar 30 minutos.

GARANTÍA Y LIMITACIONES DE RESPONSABILIDAD

La garantía no cubre los defectos derivados de un uso indebido, daños o intentos de reparación. Esto mismo es válido para el desgaste normal.

No asumimos ninguna responsabilidad por daños directos o derivados en los siguientes casos:

- Inobservancia del manual de instrucciones
- Manipulación incorrecta o indebida
- Reparaciones realizadas de forma indebida
- Modificaciones no autorizadas
- Uso de componentes o piezas de repuesto ajenos
- Uso de piezas complementarias o accesorios inadecuados

ELIMINACIÓN



Eliminar el material de embalaje de manera respetuosa con el medioambiente, facilitando su reciclaje. Desechar también el aparato de manera respetuosa con el medioambiente.



Este aparato cumple la directiva europea 2012/19/UE sobre residuos de aparatos eléctricos y electrónicos (RAEE). No tire este aparato a la basura doméstica, elimínelo de forma ecológica en un punto de recogida aprobado por las autoridades competentes.

DATOS TÉCNICOS

Número de artículo:	09566
Número de modelo:	OUL-8813
Suministro de tensión:	220 – 240 V~ 50 / 60 Hz
Potencia:	máx. 1200 W
Clase de protección:	I
ID de las instrucciones de uso:	Z 09566 M N8W V1 1020 md
Velocidad de los accesorios:	Nivel 1: hasta 41/min Nivel 2: hasta 54/min Nivel 3: hasta 80/min Nivel 4: hasta 102/min Nivel 5: hasta 121/min Nivel 6: hasta 194/min

Todos los derechos reservados.



SOMMARIO

Contenuto della confezione	33	Pulizia e conservazione	39
Panoramica	33	Risoluzione dei problemi	39
Simboli	34	Smaltimento	40
Indicazioni di pericolo	34	Garanzia e limitazioni di responsabilità	40
Destinazione d'uso	34	Dati tecnici	40
Indicazioni di sicurezza	35		
Prima del primo utilizzo	36		
Montaggio dell'apparecchio	37		
Inserire/estrarre gli accessori	37		
Inseri	38		
Uso	38		

CONTENUTO DELLA CONFEZIONE

- 1 apparecchio di base
- 1 ciotola
- 1 frusta a foglia
- 1 gancio impastatore
- 1 frusta
- 1 coperchio antischizzi
- 1 istruzioni per l'uso

Controllare che la fornitura sia completa e che i componenti non abbiano subito danni durante il trasporto. In caso di danni, non utilizzare, bensì contattare il nostro servizio di assistenza clienti.

Rimuovere dall'apparecchio eventuali pellicole, adesivi o protezioni per il trasporto.


Mai rimuovere la targhetta identificativa ed eventuali avvertenze!

I numeri della legenda sono raffigurati nel seguente modo: **(1)**

I riferimenti alle immagini sono rappresentati come segue: **(Figura A)**

PANORAMICA

(Figura A)

- 1 Indicazione del livello di velocità
- 2 + Aumentare o diminuire il livello di velocità o la durata di funzionamento
- 3 Indicazione della durata di funzionamento rimanente
- 4  Avvio/Arresto; passare all'impostazione della durata di funzionamento
- 5 Pulsante di sblocco per il braccio mescolatore
- 6 Frusta
- 7 Ciotola
- 8 Gancio impastatore
- 9 Coperchio antischizzi
- 10 Frusta a foglia
- 11 Base
- 12 Cavo di collegamento (spina e cavo)
- 13 Alloggiamento per inserti
- 14 Braccio mescolatore (pieghevole)
- 15 Sotto la copertura: alloggiamento per un inserto aggiuntivo (non incluso nella fornitura)
- 16 – Ridurre il livello di velocità o la durata di funzionamento
- 17 Indicazione dell'inserto consigliato

Gentile Cliente,

siamo lieti che abbia deciso di acquistare questa **planetaria N8WERK** e Le auguriamo di trarre un'ottima soddisfazione dal suo utilizzo.

Per domande sull'apparecchio, nonché su ricambi e accessori, contattare il servizio di assistenza clienti tramite il nostro sito web: **n8werk.net**

Informazioni sulle istruzioni per l'uso

Prima di utilizzare l'apparecchio per la prima volta, leggere attentamente le istruzioni per l'uso e conservarle per dubbi in futuro o ulteriori utenti. Esse sono parte integrante dell'apparecchio. Il produttore e l'importatore non si assumono alcuna responsabilità qualora le indicazioni contenute in questo manuale per l'uso non vengano rispettate.

SIMBOLI



Simboli di pericolo: questi simboli indicano potenziali pericoli. Leggere attentamente le avvertenze di sicurezza e rispettarle.



Informazioni integrative



Leggere le istruzioni prima dell'uso!



Idoneo al contatto con gli alimenti.



Tensione alternata

DESTINAZIONE D'USO

- Questo apparecchio è concepito per mescolare, montare e impastare alimenti.
- L'apparecchio **non** è adatto agli alimenti caldi o ai liquidi.
- L'apparecchio non è destinato a essere azionato con un timer esterno o un sistema di comando a distanza separato.
- L'apparecchio è destinato esclusivamente a un utilizzo privato e non all'uso professionale o analogo a quello casalingo, ad es. in hotel, bed and breakfast, uffici, cucine per dipendenti o simili.
- Utilizzare l'apparecchio solo in conformità alle istruzioni e per lo scopo indicato. Ogni altro uso è considerato improprio.
- La garanzia non copre i difetti derivanti da un uso non conforme, danneggiamenti o tentativi di riparazione. Lo stesso vale anche per la normale usura.

INDICAZIONI DI PERICOLO

Le indicazioni di pericolo definiscono i pericoli che possono insorgere in caso di mancata osservanza delle relative avvertenze.

PERICOLO – indica un rischio elevato che ha come conseguenza infortuni gravi, anche mortali

AVVERTENZA – indica un rischio medio che può avere come conseguenza infortuni gravi, anche mortali

AVVISO – può avere come conseguenza il rischio di arrecare danni alle cose

INDICAZIONI DI SICUREZZA



AVVERTENZA: rispettare tutte le indicazioni di sicurezza, le istruzioni, le illustrazioni e i dati tecnici di cui è provvisto l'apparecchio. La mancata osservanza delle avvertenze di sicurezza e delle istruzioni può causare scosse elettriche, incendi e/o lesioni.

- Questo apparecchio può essere utilizzato da persone con capacità fisiche, sensoriali o mentali limitate o che siano prive di esperienza e/o di conoscenza solo se sono sorvegliate o sono state istruite in merito all'utilizzo sicuro dell'apparecchio e se hanno compreso i pericoli che ne risultano.
- L'apparecchio **non** può essere utilizzato da **bambini**. I bambini e gli animali devono essere tenuti lontano dall'apparecchio e dal cavo di collegamento!
- L'apparecchio **non** è un giocattolo!
- L'apparecchio deve essere sempre scollegato dalla rete elettrica quando incustodito, durante l'assemblaggio e lo smontaggio e prima della pulizia.
- Non apportare modifiche all'apparecchio. Non sostituire autonomamente il cavo di collegamento. L'apparecchio o il cavo di collegamento eventualmente danneggiati devono essere sostituiti dal produttore, dal servizio di assistenza clienti oppure da una persona con qualifica analoga (ad es. un laboratorio specializzato) per evitare i rischi.
- Rispettare assolutamente gli avvisi riportati nel capitolo "Pulizia e conservazione".



PERICOLO – Pericolo di scosse elettriche

- Utilizzare e conservare l'apparecchio solo in ambienti chiusi.
- Non usare o azionare l'apparecchio in locali molto umidi.
- Non immergere mai l'apparecchio e il cavo di collegamento in acqua o in altri liquidi e accertarsi che questi elementi non cadano in acqua e non possano bagnarsi.
- Qualora l'apparecchio di base dovesse cadere in acqua mentre è collegato alla rete elettrica, scollegare subito la spina dalla presa elettrica. **Soltanto in seguito** estrarre l'apparecchio di base dall'acqua. Non tentare di estrarlo dall'acqua mentre

è collegato alla rete elettrica!
Prima di rimetterlo in servizio, farlo controllare dal produttore, dall'assistenza clienti o da un rivenditore specializzato autorizzato per evitare eventuali rischi.

- Non toccare mai l'apparecchio di base e il cavo di collegamento con le mani umide se l'apparecchio di base è collegato alla rete elettrica.



AVVERTENZA – Pericolo d'incendio

- Non coprire l'apparecchio durante l'uso.
- Non azionare l'apparecchio in prossimità di materiale infiammabile.
- Non porre alcun materiale infiammabile sopra o nell'apparecchio.
- Non inserire oggetti nelle aperture dell'apparecchio e accertarsi che esse siano sempre pulite e non ostruite.



AVVERTENZA – Pericolo di lesioni

- Tenere i bambini e gli animali lontani dal materiale di imballaggio. Esiste il pericolo di soffocamento.
- Accertarsi che il cavo di collegamento sia sempre fuori dalla portata di bambini piccoli e animali. Esiste il pericolo di strangolamento.
- Tenere lontani dall'apparecchio indumenti, gioielli, capelli e altre parti del corpo per evitare che si impiglino nelle parti rotanti dell'apparecchio. Esiste il pericolo di lesioni causate da parti dell'apparecchio rotanti.
- Mai riempire la ciotola con alimenti o liquidi caldi! La temperatura del contenuto non deve essere maggiore di 50 °C. Esiste il pericolo di ustioni.

AVVISO – Pericolo di danni a cose e materiali

- Collegare l'apparecchio esclusivamente a una presa elettrica installata a norma. La presa deve essere facilmente accessibile anche dopo il collegamento per permettere una rapida interruzione dell'alimentazione elettrica. La tensione di rete deve corrispondere ai dati tecnici dell'apparecchio.
- Non mettere in funzione l'apparecchio senza contenuto per evitarne il surriscaldamento.
- Proteggere l'apparecchio da calore, fiamme libere, luce solare diretta, temperature negative e urti.
- Non collocare o appoggiare oggetti pesanti sull'apparecchio o sul cavo di collegamento.
- Spegnerlo l'apparecchio e staccare la spina dalla presa elettrica se durante il funzionamento si verifica un difetto o prima di un temporale.
- Per staccare l'apparecchio dalla rete elettrica, tirare sempre in corrispondenza della spina, mai il cavo.
- Non tirare o trasportare l'apparecchio con il cavo di collegamento.
- Per non compromettere il funzionamento dell'apparecchio ed evitare danni utilizzare esclusivamente gli accessori originali del produttore.

PRIMA DEL PRIMO UTILIZZO

L'apparecchio può presentare residui di produzione. Per evitare inconvenienti per la salute, pulire accuratamente gli accessori prima del primo utilizzo (vedere capitolo "Pulizia e conservazione").

MONTAGGIO DELL'APPARECCHIO

Nota bene!

- Sistemare il cavo di collegamento in modo che non possa essere schiacciato oppure piegato, che non poggi su angoli vivi e che non entri in contatto con superfici bollenti.
- Il cavo di collegamento non deve penzolare dalla superficie di appoggio per evitare di far cadere l'apparecchio.

1. Posizionare l'apparecchio su una superficie piana, stabile e asciutta che presenti uno spazio libero su tutti i lati e in alto. Assicurarvi che vi sia abbastanza spazio in alto per poter sollevare il braccio mescolatore (14).
2. Assicurarvi che le ventose sulla base dell'apparecchio aderiscano correttamente alla superficie.

INSERIRE/ESTRARRE GLI ACCESSORI

Nota bene!


- L'apparecchio deve essere spento prima di abbassare o sollevare il braccio mescolatore.
- Prima di sostituire gli inserti, spegnere sempre l'apparecchio ed estrarre la spina dalla presa elettrica.


Prima di ogni inserimento o estrazione degli accessori, occorre posizionare il braccio mescolatore (14): con una mano tenere fermo il braccio mescolatore e contemporaneamente con l'altra premere con forza il pulsante di sblocco (5) (Figura B).

Il braccio mescolatore si allenta e si piega autonomamente. Inoltre, guidarlo con la mano per impedire un sollevamento brusco.

Per piegare di nuovo il braccio mescolatore verso il basso, premere il pulsante di sblocco e spingere il braccio mescolatore verso il basso fin quando non si innesta.

COPERCHIO ANTISCHIZZI

Inserimento: attaccare il coperchio antischizzi (9) alla base del braccio mescolatore e ruotare in senso antiorario (Figura C) fin quando il simbolo  sul coperchio antischizzi non si trova accanto al segno della linea sul braccio mescolatore.

Estrazione: ruotare il coperchio antischizzi in senso orario fin quando il simbolo  sul coperchio antischizzi non si trova accanto al segno della linea sul braccio mescolatore.

INSERTI

Inserimento: inserire l'inserto sull'alloggiamento (13) del braccio mescolatore in modo che la linguetta di bloccaggio sull'alloggiamento si incastri nella scanalatura dell'inserto. Premere l'inserto verso l'alto e ruotarlo in senso antiorario. Lasciando, la linguetta di bloccaggio si incastra.

Estrazione: premere l'inserto verso l'alto e ruotare in senso orario fin quando non si allenta. Dopodiché, è possibile estrarlo.

CIOTOLA

Inserimento: porre la ciotola (7) sulla base (11) e serrarla in senso orario (Figura C).

Estrazione: ruotare la ciotola in senso antiorario fin quando non si allenta. Dopodiché, è possibile estrarla.

INSERTI

Inserto	Livelli di velocità	Quantità degli ingredienti/ rapporto di mescolamento	Uso previsto
Gancio impastatore (8)	1 – 3	200 g-1000 g max. 500 g farina e 360 ml acqua (1 g: 0,6 ml)	Mescolatura e impastamento di impasti
Frusta a foglia (10)	3 – 4	200 g-1000 g max. 410 g farina e 550 ml acqua (0,75 g: 1 ml)	Mescolatura di ingredienti poltigliosi
Frusta (6)	5 – 6	200 ml-800 ml min. 3 albumi	Mescolatura di ingredienti liquidi e montatura di albumi, panna ecc.

USO

Nota bene!

- Non lasciare l'apparecchio incustodito durante il funzionamento.
- Non muovere l'apparecchio durante il funzionamento. Accertarsi che sia garantita sufficiente stabilità.
- Non riempire eccessivamente la ciotola (max. 1 kg). Non lavorare più di 500 g di farina. Un sovraccarico può provocare un surriscaldamento e danni al motore.
- Mai accendere l'apparecchio con il braccio mescolatore sollevato!
- Mettere in funzione l'apparecchio solo se gli accessori necessari sono inseriti correttamente.
- Non sollevare il braccio mescolatore mentre l'apparecchio è in funzione.
- Non inserire alcun oggetto nella ciotola mentre l'apparecchio è in funzione.
- Azionare l'apparecchio per massimo 10 minuti senza interruzioni per evitare un surriscaldamento. Prima di utilizzarlo nuovamente, lasciar raffreddare l'apparecchio per 30 minuti.



L'apparecchio è dotato di un dispositivo di protezione contro il sovraccarico, per cui in caso di sovraccarico l'apparecchio si spegne. In questo caso, staccare la spina dalla presa elettrica e lasciare raffreddare l'apparecchio per circa 30 minuti. Dopodiché, l'apparecchio è di nuovo pronto all'uso.

1. Versare gli ingredienti desiderati nella ciotola (7).
2. Sollevare il braccio mescolatore (14) (vedere capitolo "Inserire/estrarre gli accessori").
3. Innanzitutto, inserire il coperchio anti-schizzi (9), poi l'inserto desiderato (6, 8, 10) e infine la ciotola sull'apparecchio di base (vedere capitolo "Inserire/estrarre gli accessori").




Soprattutto a livelli di velocità elevati occorre utilizzare il coperchio anti-schizzi.

4. Piegare il braccio mescolatore verso il basso.
5. Inserire la spina in una presa elettrica. Le indicazioni (1, 3) si accendono. L'apparecchio si trova in modalità standby.

6. Selezionare il livello di velocità desiderato toccando ripetutamente i campi **+** (2) o **-** (16) e confermarlo con  (4).
 7. Toccare i campi **+** o **-** per impostare la durata di funzionamento (da 1 a 10 minuti).
Se non viene impostata alcuna durata di funzionamento, l'apparecchio si spegne automaticamente dopo 10 minuti.
 8. Avviare l'apparecchio con .
- Pulire la ciotola (7) e gli inserti (6, 8, 10) con acqua calda e detersivo o in lavastoviglie.
 - Lasciar asciugare completamente tutte le parti prima di riporre oppure asciugarle con uno strofinaccio.
 - Conservare al riparo da polvere e luce solare diretta, in un luogo fresco e asciutto e fuori dalla portata di bambini e animali.



La velocità può essere cambiata anche durante il funzionamento. Inoltre, è possibile aggiungere altri ingredienti attraverso l'apertura sul coperchio antischizzi.

9. Al termine della durata di funzionamento impostata, l'apparecchio si spegne automaticamente.
Per arrestarlo manualmente, toccare il campo .



Pericolo di lesioni causate da parti dell'apparecchio rotanti! Prima di sollevare il braccio mescolatore, attendere sempre che l'inserto sia completamente fermo.

10. Scollegare la spina dalla presa elettrica.
11. Estrarre l'inserto e la ciotola (vedere capitolo "Inserire/estrarre gli accessori").

PULIZIA E CONSERVAZIONE

Nota bene!

- L'apparecchio di base e il coperchio antischizzi **non** sono lavabili in lavastoviglie!
 - Per la pulizia non utilizzare detersivi corrosivi o abrasivi. Potrebbero danneggiare la superficie.
- All'occorrenza, strofinare l'apparecchio di base con un panno umido.
 - Pulire il coperchio antischizzi (9) con acqua calda e detersivo.

RISOLUZIONE DEI PROBLEMI

Qualora non sia possibile risolvere il problema con i seguenti passaggi, rivolgersi al servizio di assistenza clienti.



Non cercare di riparare autonomamente un apparecchio elettrico!

L'apparecchio non funziona.

La spina di rete non si infila correttamente nella presa.

- ▶ Correggere la posizione.

La presa elettrica è difettosa.

- ▶ Provare con un'altra presa.

Manca l'alimentazione elettrica.

- ▶ Controllare il fusibile del distributore elettrico (scatola dei fusibili).

L'apparecchio si spegne.

Gli alimenti bloccano l'inserto.

- ▶ Spegnerne l'apparecchio e rimuovere l'ostruzione.

L'apparecchio è sovraccarico perché il contenuto è troppo duro oppure è rimasto incastrato qualcosa nell'inserto.

- ▶ Spegnerne l'apparecchio e rimuovere una parte del contenuto o aggiungere del liquido o rimuovere con cautela il blocco.

L'apparecchio è sovraccarico perché è rimasto acceso troppo a lungo senza interruzioni.

- ▶ Staccare la spina e lasciar raffreddare l'apparecchio per 30 minuti.

SMALTIMENTO



Smaltire il materiale d'imballaggio nel rispetto dell'ambiente e predisporre il riciclaggio.

Smaltire anche l'apparecchio nel rispetto dell'ambiente.



Questo apparecchio è soggetto alla Direttiva europea 2012/19/UE sui rifiuti da apparecchiature elettriche ed elettroniche (RAEE). Non smaltire questo apparecchio come un normale rifiuto domestico, bensì nel rispetto dell'ambiente tramite un'azienda di smaltimento ufficialmente autorizzata.

GARANZIA E LIMITAZIONI DI RESPONSABILITÀ

La garanzia non copre i difetti derivanti da un uso non conforme, danneggiamenti o tentativi di riparazione. Lo stesso vale anche per la normale usura.

Decliniamo qualsiasi responsabilità per danni o danni conseguenti in caso di:

- mancata osservanza delle istruzioni per l'uso;
- uso non conforme o non adatto allo scopo;
- riparazioni non eseguite a regola d'arte;
- modifiche non consentite;
- utilizzo di parti o ricambi di terzi;
- utilizzo di accessori o complementi non adatti.

DATI TECNICI

Codice articolo:	09566
Codice modello:	OUL-8813
Alimentazione:	220-240 V~ 50/60 Hz
Potenza:	max. 1200 W
Classe di protezione:	I
ID istruzioni per l'uso:	Z 09566 M N8W V1 1020 md
Velocità:	livello 1: fino a 41/min livello 2: fino a 54/min livello 3: fino a 80/min livello 4: fino a 102/min livello 5: fino a 121/min livello 6: fino a 194/min



Tutti i diritti riservati.